

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 37 (2010)
Heft: 145

Artikel: Dossier thématique 2010
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-245621>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le mois d'août se présente sous le signe de la sécheresse.

Âo mâi d' oû, la plyodze è derrâi lo boû, au mois d'août, la pluie est derrière le bois. [Savigny]

UNE NOTE D'HUMOUR OU DE PHILOSOPHIE ?

Tiaind ès pieud bîn grand, tos les dgens v' niant moyie, quand il pleut longtemps, tout le monde vient mouillé. [Franches-Montagnes, JU]

On n' è kemin lè tchivrè, on n' âmè pâ la pyodze chu lè rin, on est comme les chèvres, on n'aime pas la pluie sur le dos. [J. Tornare, FR]

La fèna fâ la pyodze è le bi tin din le kà dè l' omo, la femme fait la pluie et le beau temps dans le cœur de l'homme. [J. Tornare, FR]

Lorsqu'il fait l'orage : *Le bon Dyu roubatè lè chère*, le bon Dieu roule les séracs. [J. Tornare, FR]

I plou dé tsaté ou i balé dé petson, il pleut des chats ou il tombe du lait caillé. [Savièse]

DOSSIER THÉMATIQUE 2010

Comité de rédaction

Après les **archives sonores** (2006), le patois à l'école (2007), le **théâtre** patois (2008) et le **chant** patois (2009), quel thème aimeriez-vous que L'AMI DU PATOIS présente en décembre 2010 ?

Le comité de rédaction a pensé à quelques thèmes : les dictionnaires de patois, la littérature patoise, la prière en patois... Votre avis nous intéresse ! Quel thème cité vous interpelle le plus ? Avez-vous un autre thème à suggérer ? Votre avis par courrier postal ou par e-mail à l'adresse de la rédaction. D'avance merci.

VOTRE ABONNEMENT 2010

Comité de rédaction

Merci à toutes les personnes qui ont renouvelé leur abonnement. **Merci pour les dons** qui ont accompagné généreusement les versements. Bienvenue aux nouveaux abonnés.